

Instruction manual  
Инструкция по эксплуатации

Multistylер BR3309  
Мультистайлер BR3309



## СОДЕРЖАНИЕ

EN.....	3
RU.....	11
KZ.....	20

## MULTISTYLER BR3309

The multistyler is used for styling dry or slightly wet hair.

### DESCRIPTION

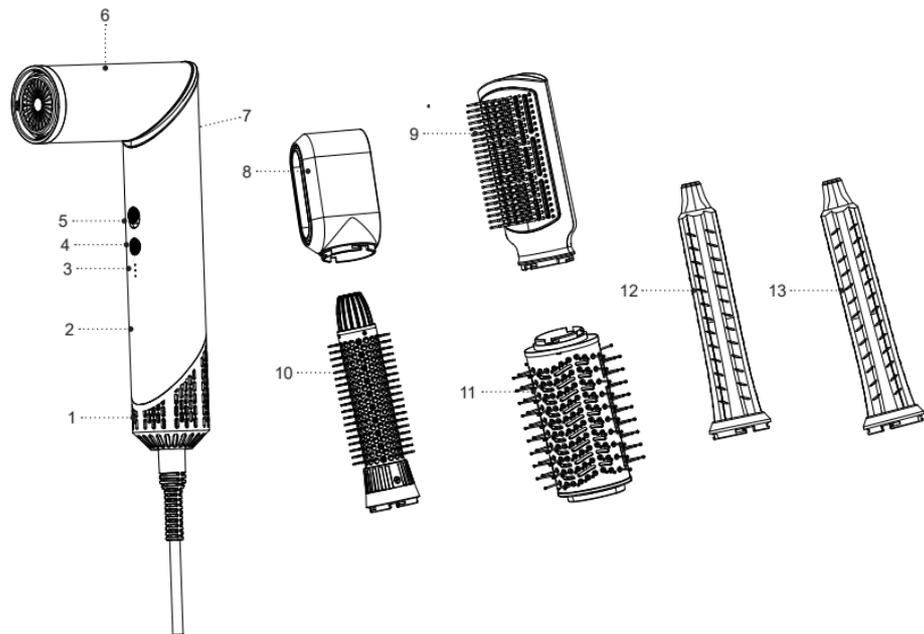
1. Air inlet grid
2. Body
3. Operation mode indicators «, 
4. Button for operation mode selection «SET»/ switching the self-clean mode on «
5. Power switch «0-1»
6. Multistyler swivel head
7. Swivel head lock «
8. Nozzle
9. Comb for straightening hair and basal volume
10. 32 mm diameter round brush
11. 40-61 mm diameter oval brush
12. Nozzle with Coanda\* effect for curling locks to the left side «
13. Nozzle with Coanda\* effect for curling locks to the right side «

\* The effect, named after the Romanian scientist Coande, was initially applicable to liquids, but later it turned out that it was also applicable to air flows. The point is that at a certain air flow speed and when the obstacle is rounded, the jet sticks to the wall it goes around. This effect turned out

to be applicable to the cylindrical curling nozzle, the locks of hair seem to take the desired position themselves, this is especially important for curling unruly hair.

### ATTENTION!

- Do not use the unit near water in the bathrooms, showers, swimming pools etc.
- After using the unit in a bathroom, turn it off and take the power plug out of the mains socket, as the proximity of water is dangerous even if the unit is turned off with the power switch.
- For additional protection it is advised to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the bathroom mains; contact a specialist to install it.



## **SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS**

**Read the operation instructions carefully before using the unit, after reading keep them for future reference.**

- Use the unit for its intended purpose only, as it is stated in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to the user's property, which is not covered by warranty.
- Multistylers are designed for drying and styling dry or slightly wet hair, do not use the unit for styling wet hair or synthetic wigs.
- Make sure, that the operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- Do not use the unit if you feel drowsy.
- Do not use the unit outdoors.
- It is not recommended to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the plugged-in multistylers unattended.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.
- Do not use the unit in proximity to the kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the unit while taking a bath.
- Do not hang or keep the unit in places where it can fall into a bath or a sink filled with water; do not immerse the unit body, power cord or power plug into water or other liquids.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Apply to the service center for testing or repairing the unit.
- Do not let the power cord touch hot surfaces and sharp edges of furniture.
- Unplug the unit after usage or before cleaning. When unplugging the unit, hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord, as this can lead to its damage and cause a short circuit.
- Do not touch the unit body, the power cord and the power plug with wet hands.
- Avoid contact of unit hot surfaces with your face, neck and other parts of your body.
- Do not direct hot air into eyes or other heat-sensitive body parts.
- The attachments get hot during the use. Wait for the attachments to cool down before removing them.
- Never insert any foreign objects into any openings in the unit's body.
- It is forbidden to close the air holes of the multistylers, do not place the unit on a soft surface where the air holes may be blocked. Keep the air inlets free of lint, dust, hair etc.

- Clean the unit regularly.
- Unplug the unit after usage and before cleaning.
- For safety reasons do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.

**CAUTION!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The multistyler is not intended to be used by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the unit body, the power cord or the plug of the power cord while the unit is operating.
- Exercise extra caution if children or people with disabilities are in close proximity to the operating unit.
- During operation and breaks between operation cycles, keep the unit in areas inaccessible to children.
- The appliance should not be used by persons (including children) struggling from reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience/knowledge, unless they have been given supervision or instruction from a person responsible for their safety on how to use the appliance.
- From time to time check the power cord integrity.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not dismantle

the unit by yourself. In case of any malfunction or if the unit is dropped, unplug it and apply to a service center.

- To avoid damages, transport the unit in the original packaging only.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and people with disabilities.

**THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.**

#### **BEFORE THE FIRST USE**

**After the unit's transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for 3 hours before using it.**

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages; if the unit is damaged, do not plug it into the mains.
- Make sure that the indicated specifications of the power supply voltage of the unit correspond to the specifications of your mains. When using the unit in the mains with a frequency of 60 Hz, no additional actions are required.

- Wipe the unit with a clean, slightly damp cloth to remove dust, and then wipe it dry.
- Unwind the power cord to its full length while using the unit.

### INSTALLING AND REMOVING NOZZLES

- Install one of the nozzles (8, 9, 10, 11, 12 or 13) to the installation place in the multistyler head (6) and turn the nozzle clockwise until bumping, make sure that the nozzle is securely fixed.
- Turn the nozzle counterclockwise to remove it.

### ROTATION OF THE MULTISTYLER HEAD BY 90°

- For convenience when using the multistyler, you can rotate the head (6) by 90°, to do this, set the lock (7) in the position «6», turn the head (6), return the lock (7) to the position «8».

### USING THE MULTISTYLER

- To achieve good results, wash your hair with shampoo, wipe with a towel, dry and comb it, then start styling your hair.
- Unwind the power cord completely.
- Install one of the nozzles (8, 9, 10, 11, 12 or 13) to the installation place in the multistyler head (6) and turn the nozzle clockwise until bumping.
- Make sure that the installed nozzle is fixed properly.
- Set the power switch (5) to the position «0».
- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the multistyler on by setting the power switch (5) to the position «1».

- By pressing the «SET» button (4), select the desired operation mode, the operation mode is confirmed by the indicators (3):
  - the green color indicator is the cold air supply with high air flow speed;
  - the yellow indicator indicates hot air and low air flow speed;
  - the red indicator indicates hot air and high air flow speed.

**Notes:** during the first operation a foreign smell and a small amount of smoke can appear from the heating element, this is normal and it is not covered by warranty.

- Divide your hair into locks.
- Depending on your hair type, select the necessary operation mode by pressing the button (4) «SET». Use the hot air supply with low air flow speed for fine hair and the hot air supply with high air flow speed for thick and coarse hair.

### NOZZLES AND THEIR PURPOSE

#### Nozzle (8)

- The nozzle (8) allows you to direct a stream of heated air to a specific lock of hair.

#### Hair straightening comb (9)

- Use the comb (9) to straighten your hair, using the comb (9) you can create a basal hair volume.

#### 32 mm diameter round brush (10)

- The round brush (10) can be used for hair styling.

- Hair styling is the process of styling hair using special cosmetics. The main purpose of styling is to give the hair the right shape, texture, and long-term fixation of the resulting hairstyle.

#### **40-61 mm diameter oval brush (11)**

- For a smooth drying of the hair, place the brush (11) on the lock close to the roots of the hair and comb the locks towards the ends of the hair.
- To create volume, place the brush (11) under the roots and wind the locks from the roots to the ends. For additional lifting at the roots of the hair, hold the brush (11) for 2-3 seconds under the roots of the hair.
- Place the brush (11) at the end of the lock and hold the brush (11) for 2-3 seconds to curl the lock of hair inside, then twist the lock of hair, rotating the brush (11) clockwise, inside the lock.
- Place the brush (11) over the ends of the lock and hold the brush (11) for 2-3 seconds to curl the lock of hair outward, then twist the strand of hair, rotating the brush (11) counterclockwise, outward of the lock.
- Repeat the procedure with the remaining locks until you get the desired result.

#### **Cylindrical nozzles (12, 13) with Coanda\* effect for curling locks**

- Select the desired nozzle (12 or 13) for curling hair locks to the left (12) «>>>» or right (13) «<<<» side and install it in the multistylers head (6) by turning clockwise.
- Take a lock of hair and bring the nozzle (12 or 13) to the ends of the hair, the hair itself begins to wrap

around the cylindrical nozzle (12 or 13).

- Place the nozzle (12 or 13) closer to the roots of the hair lock, without having to wind the hair lock onto the nozzle (12 or 13).
- Hold the lock on the nozzle (12 or 13) for 15-20 seconds until completely dry.
- After curling your hair, press the button (4) «SET» to set the cold air supply, the indicator (3) glows green, secure the lock of hair.
- Switch the multistylers off by setting the power switch (5) to the position «0» and unplug the unit.

#### **OVERHEATING PROTECTION**

- Overheating protection system will switch the unit off if the outgoing air is too hot.
- If the multistylers is switched off during operation, set the power switch (5) to the position «0», unplug the unit and make sure that the air inlets (1) and outlets are unblocked.
- Let the unit cool down for 10-20 minutes, then switch it on again. Do not block the air inlets during the unit operation and avoid getting of hair into the air inlets (1).

#### **CLEANING AND MAINTENANCE**

- The multistylers is intended for household use only.
- Set the power switch (5) to position «0», unplug the unit, wait for the installed nozzle to cool down.
- Remove the installed nozzle.
- Clean the comb (9), brush (10) and oval brush (11) from the hair.

- Clean the body (2) and nozzle (8) with a slightly damp cloth, and then wipe them dry.
- Clean the air inlet (1) with the brush.
- Cleaning the filter and using the self-clean mode
- Turn the air inlet grid (1) counterclockwise and pull it downwards, clean the grid (1) from dust and hair.
- Remove the mesh filter, clean the filter from dust and hair.
- Plug the power cord into the mains socket, switch the multistyler on by setting the switch (5) to the position «1».
- Set the cold air supply by pressing the button (4) «SET», the indicator (3) glows green.
- Press and hold the button (4) «SET» for 5-7 seconds to switch the self-clean mode on, after switching the self-clean mode off, unplug the unit.
- Place the mesh filter back to its place, place the air inlet grid (1) back to its place and turn it clockwise until bumping.
- Do not immerse the unit, the power cord and the power plug of the unit into water or any other liquids.
- Do not use abrasive cleaners or solvents to clean the unit body (1) and nozzles (8, 9, 10, 11, 12, 13).

### STORAGE

- Disconnect the unit from the mains and clean it.
- Do not wrap the power cord around the multistyler body (2), as this may damage the power cord or damage the unit body.

- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

### DELIVERY SET

- Multistyler – 1 pc.
- 32 mm diameter round brush — 1 pc.
- 41-61 mm oval brush – 1 pc.
- Nozzle – 1 pc.
- Hair straightening comb – 1 pc.
- Cone nozzles with Coanda\* effect for curling locks – 2 pcs.
- Instruction manual — 1 pc.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

1. Power supply voltage: 220-240 V ~ 50-60 Hz
2. Rated input power: 1200 W



#### ATTENTION!

Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film.  
Danger of suffocation!

## RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after service life expiration of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, deliver the unit and the batteries to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the appearance, design and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

**The unit operating life is 3 years**

**The manufacturing date is specified in the serial number.**

**In case of any malfunctions promptly apply to the authorized service center.**

## МУЛЬТИСТАЙЛЕР BR3309

Мультистайлер предназначена для укладки сухих или слегка влажных волос.

### ОПИСАНИЕ

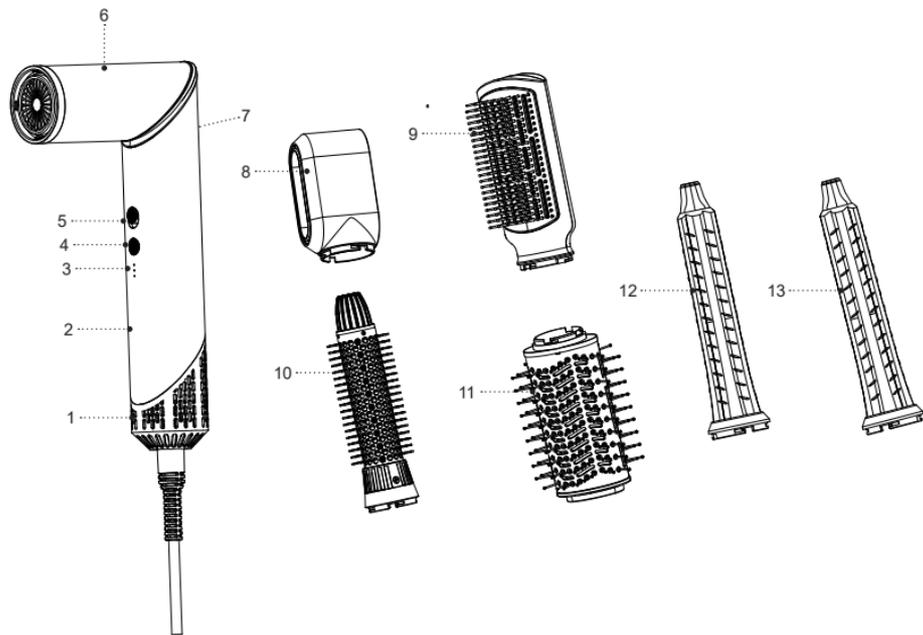
1. Воздухозаборная решётка
2. Корпус
3. Индикаторы режимов работы «↵, ⏸»
4. Кнопка выбора режимов работы «SET»/ включения режима самоочистки «SET»
5. Выключатель питания «0-1»
6. Поворотная головка мультистайлера
7. Фиксатор поворотной головки «В/Б»
8. Насадка концентратор
9. Расческа для выпрямления волос и прикорневого объема
10. Круглая щётка диаметром 32 мм
11. Овальная щётка диаметром 40-61 мм
12. Насадка с эффектом Коанда\* для завивки локонов в левую сторону «>>>»
13. Насадка с эффектом Коанда\* для завивки локонов в правую сторону «<<<<»

\* Эффект, получивший название в честь румынского ученого Коандэ, изначально эффект был применен к жидкостям, в дальнейшем оказалось, что он применим и к воздушным потокам.

Суть в том, что при определенной скорости воздушного потока и закруглении препятствия, струя прилипает к стенке, которую обгибает. Этот эффект оказался применим к цилиндрической насадке для завивки локонов, пряди волос будут сами занимают нужное положение, особенно это важно для завивки непослушных волос.

### ВНИМАНИЕ!

- Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.
- После использования устройства в ванной комнате выключайте его и вынимайте вилку сетевого шнура из электрической розетки, так как близость воды представляет опасность, даже в тех случаях, когда устройство выключено сетевым выключателем.
- Для дополнительной защиты в цепи питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту-электрику.



## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения сохраните его для использования в будущем.**

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Мультистайлер предназначена только для сушки и укладки сухих или слегка влажных волос, не используйте устройство для укладки мокрых волос или синтетических париков.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не оставляйте мультистайлер, включённый в электрическую сеть, без присмотра.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Не используйте устройство вблизи от кухонной раковины, в ваннных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Не используйте устройство во время принятия ванны.
- Не подвешивайте и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте корпус устройства, шнур питания или вилку шнура питания в воду или любую другую жидкость.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.
- Не допускайте, чтобы шнур питания касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой. При отключении устройства от электрической сети держитесь

за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к его повреждению и вызвать короткое замыкание.

- Не прикасайтесь к корпусу устройства, шнуру питания и к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Не допускайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.
- Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие теплочувствительные части тела.
- Насадки во время работы нагреваются. Перед снятием насадок дождитесь их остывания.
- Не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса.
- Запрещается закрывать воздушные отверстия мультистайлера, не кладите устройство на мягкую поверхность, где воздушные отверстия могут быть заблокированы. В воздушных отверстиях не должно быть пуха, пыли, волос и т.п.
- Регулярно проводите чистку устройства.
- После использования и перед чисткой отключайте устройство от электрической сети.
- Из соображений безопасности не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

**ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.  
**Опасность удушья!**

- Мультистайлер не предназначен для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу устройства, шнуру питания или к вилке шнура питания во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Периодически проверяйте целостность шнура питания.

- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно. При возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

**УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.**

## **ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите 3 часа перед использованием.

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.

- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений, при наличии повреждений не включайте его в сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц никаких дополнительных действий не требуется.
- Протрите устройство чистой, слегка влажной тканью для удаления пыли, после чего вытрите насухо.
- При эксплуатации устройства размотайте шнур питания на всю его длину.

## **УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДОК**

- Установите одну из насадок (8, 9, 10, 11, 12 или 13) в место установки в головке мультистайлера (6) и поверните насадку по часовой стрелке до упора, убедитесь в надёжной фиксации насадки.
- Для снятия насадки, поверните её против часовой стрелки.

## **ПОВОРОТ ГОЛОВКИ МУЛЬТИСТАЙЛЕРА НА 90°**

- Для удобства при использовании мультистайлера, вы можете повернуть головку (6) на 90°, для этого установите фиксатор (7) в положении «Б», поверните головку (6), верните фиксатор (7) в положение «В».

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МУЛЬТИСТАЙЛЕРА

- Для достижения хороших результатов вымойте волосы шампунем, вытрите полотенцем, просушите и расчешите, после этого приступайте к укладке волос.
- Полностью размотайте шнур питания.
- Установите одну из насадок (8, 9, 10, 11, 12 или 13) в место установки в головке мультистайлера (6) и поверните насадку по часовой стрелке до упора.
- Убедитесь в надёжной фиксации установленной насадки.
- Установите выключатель питания (5) в положение «0».
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Включите мультистайлер установив выключатель питания (5) в положение «1».
- Нажатиями на кнопку (4) «SET», выберите нужный режим работы, режим работы подтверждается индикаторами (3):
  - индикатор зелёного цвета – подача холодного воздуха с высокой скоростью воздушного потока;
  - индикатор жёлтого цвета - горячий воздух и низкая скорость воздушного потока;
  - индикатор красного цвета - горячий воздух и высокая скорость воздушного потока.

**Примечание:** при первом использовании возможно появление постороннего запаха и небольшого

количества дыма от нагревательного элемента, это допустимо и не является гарантийный случаем.

- Разделите волосы на локоны.
- В зависимости от вашего типа волос, установите необходимый режим работы нажатиями на кнопку (4) «SET». Используйте подачу горячего воздуха с низкой скоростью воздушного потока для тонких волос и подачу горячего воздуха с высокой скоростью воздушного потока для густых и жестких волос.

## НАСАДКИ И ИХ НАЗНАЧЕНИЕ

### Насадка-концентратор ( 8 )

- Насадка-концентратор ( 8 ) позволяет направить поток нагретого воздуха на определенную прядь волос.

### Расчёска для выпрямления волос ( 9 )

- Используйте расчёску (9) для выпрямления волос, с помощью расчёски (9) можно создать прикорневой подъём волос.

### Круглая щётка диаметром 32мм (10)

- Круглая щётка (10) может использоваться как для укладки волос, так и для стайлинга.
- Стайлинг волос — это процесс укладки волос при помощи специальных косметических средств. Основная цель стайлинга, придание волосам нужной формы, текстуры, а также долговременная

фиксация получившейся причёски.

#### **Овальная щётка диаметром 40-61мм (11)**

- Для гладкой сушки волос, расположите щётку (11) на локоне близко к корням волос и расчёсывайте локоны в направлении к кончикам волос.
- Для создания объёма расположите щётку (11) под корнями и накручивайте пряди от корней к кончикам. Для дополнительного подъёма у корней волос, держите щётку (11) 2–3 секунды под корнями волос.
- Для завивки пряди волос во внутрь, поместите щётку (11) под конец пряди и удерживайте щётку (11) 2–3 секунды, после этого накрутите прядь волос, вращая щётку (11) по часовой стрелке, во внутрь пряди.
- Для завивки пряди волос наружу, поместите щётку (11) над концами пряди и удерживайте щётку (11) 2–3 секунды, после этого накрутите прядь волос, вращая щётку (11) против часовой стрелки, наружу пряди.
- Повторите процедуру с оставшимися прядями, пока не получите желаемый результат.

#### **Цилиндрические насадки (12, 13) с эффектом Коанда\* для завивки локонов**

- Выберите нужную насадку (12 или 13) для завивки локонов волос в левую (12) «>>» или правую (13) «<<» сторону и установите её в головку мультистайлера (6), повернув по часовой стрелке.

- Возьмите прядь волос и подведите насадку (12 или 13) к кончикам волос, при этом волосы сами начнут обворачиваться вокруг цилиндрической насадки (12 или 13).
- Переместите насадку (12 или 13) ближе к корням пряди волос, при этом не нужно накручивать прядь волос на насадку (12 или 13).
- Держите локон на насадке (12 или 13) в течение 15- 20 секунд до полного высыхания.
- После завивки волос, нажатиями на кнопку (4) «SET», установите подачу холодного воздуха, индикатор (3) светится зелёным цветом, и закрепите прядь волос.
- Выключите мультистайлер, установив выключатель питания (5) в положение «0», выньте вилку шнура питания из электрической розетки.

#### **ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА**

- Система защиты от перегрева выключит устройство, если превышена температура выходящего воздуха.
- Если мультистайлер выключился во время использования, установите выключатель питания (5) в положение «0», выньте вилку шнура питания из электрической розетки и проверьте, не заблокированы ли входные (1) и выходные воздушные отверстия.
- Дайте устройству остыть в течение 10-20 минут, после чего включите его снова. Не блокируйте воздушные отверстия во время использования

устройства и не допускайте попадания волос в воздухозаборные отверстия (1).

### ЧИСТКА И УХОД

- Мультистайлер предназначен только для бытового использования.
- Установите выключатель питания (5) в положение «0», выньте вилку шнура питания из электрической розетки, дождитесь остывания установленной насадки.
- Снимите установленную насадку.
- Очистите расчёску (9), щётку (10) и овальную щётку (11) от волос.
- Корпус (2) и насадку-концентратор (8) протрите слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Очистите воздухозаборную решётку (1) при помощи щёточки.
- Очистка фильтра и использование режима самоочистки
- Поверните воздухозаборную решётку (1) против часовой стрелки и потяните её по направлению вниз, очистите решётку (1) от пыли и волос.
- Снимите сетчатый фильтр, очистите фильтр от пыли и волос.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, включите мультистайлер, установив выключатель (5) в положение «1».
- Нажатиями на кнопку (4) «SET», установите

подачу холодного воздуха, индикатор (3) светится зелёным цветом.

- Для включения режима самоочистки, нажмите и удерживайте кнопку (4) «SET» в течение 5-7 секунд, после выключения режима самоочистки, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Установите на место сетчатый фильтр, установите на место воздухозаборную решётку (1) и поверните её по часовой стрелке до упора.
- Запрещается погружать устройство, шнур питания и вилку шнура питания в воду или любые другие жидкости.
- Запрещается для чистки корпуса (1) и насадок (8, 9, 10, 11, 12, 13) использовать абразивные чистящие средства или растворители.

### ХРАНЕНИЕ

- Отключите устройство от электрической сети и произведите его чистку.
- Никогда не обматывайте корпус (2) мультистайлера шнуром питания, так как это может привести к его повреждению или повреждению корпуса устройства.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Мультистайлер – 1 шт.
- Круглая щётка диаметром 32 мм – 1 шт.
- Овальная щётка 41-61 мм – 1 шт.
- Насадка-концентратор – 1 шт.
- Расчёска для выпрямления волос - 1 шт.
- Конусные насадки с эффектом Коанда\* для завивки локонов – 2 шт.
- Инструкция – 1 шт.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение питания: 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 1200 Вт



**ВНИМАНИЕ!** Не использовать прибор вблизи воды в ваннных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

### УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

**Срок службы устройства — 3 года**

**Дата производства указана в серийном номере.**

**В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.**

## МУЛЬТИСТАЙЛЕР BR3309

Мультистайлер құрғақ және сәл дымқыл шашты ретке келтіру үшін пайдаланылады.

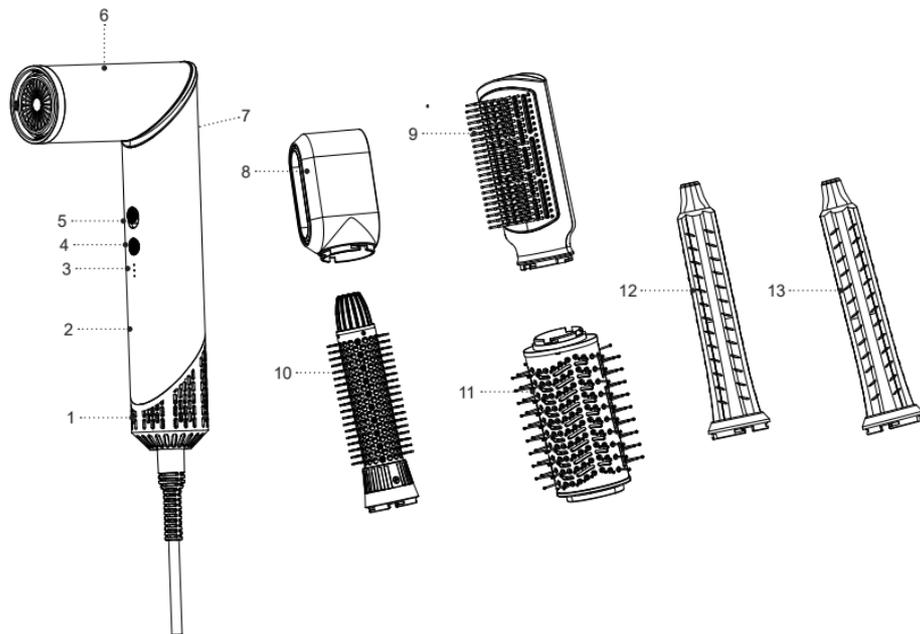
### СИПАТТАМАСЫ

1. Ауатартқыш тор
2. Корпусы
3. Жұмыс режимдерінің индикаторлары «↵, ⏻»
4. Жұмыс режимдерін таңдау «SET»/ өздігінен тазалау режимін қосу түймесі «SET»
5. Қуат қосқышы «0-1»
6. Мультистайлердің айналмалы бастиегі
7. Бұрылмалы бастиек бекіткіші «B/B»
8. Саптама концентратор
9. Шашты түзетуге және түбір көлеміне арналған тарақ
10. Диаметрі 32 мм дөңгелек қылшақ
11. Диаметрі 40-61 мм сопақша қылшақ
12. \*Коанда әсері бар тарамдарды сол жаққа бұйралауға арналған саптама «>>»
13. \*Коанда әсері бар тарамдарды оң жаққа бұйралауға арналған саптама «<<»  
\* Румын ғалымы Коанденің құрметіне аталған әсер, бастапқыда бұл әсер сұйықтықтарға қатысты қолданылса, кейінірек оның ауа ағындарына да қатысты қолданылатыны белгілі болды. Бұның мәні, ауа ағынының белгілі бір

жылдамдығы мен кедергінің дөңгелектенуінен, оны айналдыратын ағын, қабырғаға жабысып қалады. Бұл әсер шаш тарамын бұйралауға арналған цилиндрлік саптамаға қатысты қолдануға жарайтын болып шықты, шаш тарамдары өздері керек күйге орналаса қалатындай көрінеді, бұл әсіресе бағынбайтын шашты бұйралау үшін өте маңызды.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Аспапты ванна бөлмесінде, душта, бассейнде ж.т.б. су маңында пайдалануға болмайды.
- Жуынатын бөлмеде құрылғыны қолданғаннан кейін электр ашалығынан желілік бауысымның ашасын суырып, оны электр желісінен ажыратыңыз, өйткені желілік ажыратқышпен құрылғы ажыратылмаса, судың жақындығы қауіп төндіреді.
- Қосымша қорғаныс үшін жуыну бөлмесіндегі қоректендіру тізбегіне қорғаныс ажыратылу құрылғысын (ҚАҚ) 30 мА-ден аспайтын номиналды іске қосылу тоғымен орнатқан дұрыс; орнатқан кезде маманға хабарласқан жөн



## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛА- НУҒА БЕРУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

**Құралды пайдалану алдында пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз, оқыған соң болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.**

- Құралды осы нұсқаулықта баяндалғандай оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құралды дұрыс қолданбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін және кепілдемелік жағдай болып табылмайды.
- Мультистайлер тек құрғақ және сәл дымқыл шашты кептіруге және сәндеуге арналған, суланған шашты немесе синтетикалық парикті сәндеу үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Ұйқылы-ояу жағдайда құралды пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құралды соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Желіге қосылған мультистайлер, қараусыз қалдырмаңыз.

- Құрылғыны жылу көздерінің, жылыту аспаптарының немесе ашық оттың тікелей жанында пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырататын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құралды ас үй қолжуғышына жақын, жуынатын бөлмеде, хауыздар немесе басқа да су толтырылған ыдыстартарға жақын жерде пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны жуыну кезінде пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны су толтырылған ваннаға немесе қолжуғышқа түсіп кетуі мүмкін жерлерге ілмеміз және сақтамаңыз, құрылғы корпусын, желілік бауды немесе желілік бау ашасын суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа матырмаңыз.
- Егер құрылғы суға құлап кетсе, дереу желілік баудың ашасын электр ашалығынан суырыңыз, осыдан кейін ғана құрылғыны судан алып шығуға болады. Құрылғыны тексерту немесе жөндеу үшін рұқсаты бар қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Қуаттану бауы ыстық беттерге және жиһаздың үшкір жиектеріне тимеуін қадағалап отырыңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін немесе тазалау алдында электр желісінен ажыратыңыз. Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде тек желі бауының ашасынан ұстаңыз және оны электр

- ашалығынан абайлап шығарыңыз, желі бауынан тартпаңыз – бұл оның зақымдануына әкелуі және қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін.
- Құрылғы корпусын, желі бауын және желі бауының ашасын су қолмен ұстамаңыз.
  - Құрылғыны ыстық беттерін бетке, мойынға және басқа да дене мүшелеріне жанасуына жол бермеңіз.
  - Ыстық ауаны көзіңізге немесе денеңіздің жылуға сезімтал мүшелеріне бағыттамаңыз.
  - Қондырмалар жұмыс істеу уақытында қызады. Қондырмаларды шешіп алудан бұрын олардың суығанын күтіңіз.
  - Корпустың кез-келген саңылауларына бөтен заттарды салмаңыз.
  - Мультистайлер ауа саңылауларын жабуға тыйым салынады, құрылғыны жұмсақ бетке қоймаңыз, ол жерде ауа саңылаулары бұғатталуы мүмкін. Ауа саңылауларында мамық жүн, шаң, шаш және т.с.с болмауы тиіс.
  - Құрылғыны мезгілімен тазалап тұрыңыз.
  - Әр кез қолданыстан соң немесе тазалау алдында құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.
  - Балалардың қауіпсіздігі мақсатында орау ретінде пайдаланылатын полиэтилен қаптарды қараусыз қалдырмаңыз

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Балаларға полиэтилен дестелермен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі!**

- Мультистайлер балалардың пайдалануына арналмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануға жол бермеу үшін, балаларды қадағалаңыз.
- Балаларға құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде құрылғы корпусын, қуаттандыру бауын және қуаттандыру бауының ашасын ұстауға рұқсат етпеңіз.
- Егер жұмыс істеп тұрған құрылғыны маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, онда ерекше зерек болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Дене, жүйке, сезім немесе сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспап олардың пайдалануына арналмаған.
- Қуаттандыру бауының бүтіндігін жүйелі түрде тексеріп отырыңыз.
- Қуаттандыру бауы зақымданған жағдайда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, қызмет көрсету кеңсесі немесе баламалы білікті қызметкерлер ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны өз бетіңізбен жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өз бетіңізше бөлшектемеңіз. Кез-келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрылғы құлағаннан кейін оны электр желісінен

ажыратыңыз және қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Құрылғыны зақымдамау үшін тек зауыт қаптамасында тасымалдаңыз.
- Құрылғыны құрғақ салқын, балалар және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек.

**ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТҪЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.**

## АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛУ АЛДЫНДА

**Құрылғыны кері температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны қаптамадан шығарыңыз және пайдаланудың алдында 3 сағат күтіңіз.**

- Құрылғыны қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Құрылғыны зақымдануына қатысты тексеріңіз, зақымдануы болған жағдайда оны желіге қоспаңыз.
- Құрылғының көрсетілген қуаттандыру кернеуі параметрлері электр желісінің параметрлеріне

сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құрылғыны 60 Гц жиілікті электрлік желіде пайдаланған кезде ешқандай қосымша әрекет талап етілмейді.

- Шаңды жою үшін құрылғыны таза, аздап дымқыл матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Құрылғыны пайдаланған кезінде желілік бауысымды толық ұзындығы бойынша тарқатуға кеңес беріледі.

## САПТАМАЛАРДЫ ОРНАТУ ЖӘНЕ ШЕШІП АЛУ

- Саптамалардың бірін (8, 9, 10, 11, 12 немесе 13) мультитайлердің бастиегіндегі орнату орнына (6) орнатыңыз және саптаманы сағат тілімен тірелгенше бұраңыз, саптаманың мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Саптаманы шешіп алу үшін оны сағат тіліне қарсы бұраңыз.

## МУЛЬТИСТАЙЛЕР БАСТИЕГІН 90°-ҚА БҰРУ

- Мультитайлерді пайдалану кезінде ыңғайлы болу үшін, бастиекті (6) 90°-қа бұра аласыз, ол үшін бекіткішті (7) күйге «Б» қойыңыз, бастиекті (6) бұраңыз, бекіткішті (7) күйіне «В» қайтарыңыз.

## МУЛЬТИСТАЙЛЕРДІ ПАЙДАЛАНУ

- Жақсы нәтижелерге жету үшін шашты сусабынмен жуып, сүлгімен сүртіңіз, кептіріңіз және тараңыз, содан кейін шашты реттеуге кірісіңіз.
- Қуаттандыру бауын толық тарқатыңыз.

- Саптамалардың бірін орнатыңыз (8, 9, 10, 11, 12 немесе 13) мультитайлер бастиегінің орнату орнына (6) салыңыз және саптаманы тірелгенше сағат тілімен бұраңыз.
- Орнатылған саптаманың мықтап бекігеніне көз жеткізіңіз.
- Қуат қосқышын (5) күйіне «0» орнатыңыз.
- Қуат сымның ашасын электр розеткасына қосыңыз.
- Қуат қосқышын (5) күйіне «1» орнату арқылы мультитайлерді қосыңыз.
- Түймені (4) «SET» басу арқылы, қажетті жұмыс режимін таңдаңыз, жұмыс режимі индикаторлармен (3) расталады:
  - жасыл түсті индикаторы – ауа ағынының жоғары жылдамдығымен салқын ауаны беру;
  - индикатор сары түсті - ыстық ауа және ауа ағынының төмен жылдамдығы;
  - индикатор қызыл түсті - ыстық ауа және ауа ағынының жоғары жылдамдығы.

**Ескертпе:** алғашқы қосқан кезде қыздыру элементінен бөгде иіс және аздаған түтін шығуы мүмкін, бұл қалыпты жағдай және кепілдік оқиғасы болып табылмайды.

- Шашты бұйраларға бөліңіз.
- Шашыңыздың түріне байланысты түймені (4) «SET» басу арқылы қажетті жұмыс режимін орнатыңыз. Ауа ағынының төмен жылдамдығымен

беретін ыстық ауаны жұқа шаштар үшін пайдаланыңыз және ауа ағынының жоғары жылдамдығымен беретін ыстық ауаны қалың және қатты шаштар үшін пайдаланыңыз.

## САПТАМАЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫҢ ТАҒАЙЫНДАЛУЫ

### Саптама -концентратор ( 8 )

- Саптама -концентратор ( 8 ) қыздырылған ауа ағынын шаштың белгілі бір тарамына бағыттауға мүмкіндік береді.

### Шашты түзетуге арналған тарақ ( 9 )

- Шашты түзету үшін тарақты (9) пайдаланыңыз, тарақ (9) арқылы шаштың түбіріне жақын көтерілуін жасауға болады.

### Диаметрі 32 мм дөңгелек қылшақ (10)

- Дөңгелек қылшақты (10) шашты сәндеу үшін де, сондай-ақ стайлинг үшін де қолдануға болады.
- Шаш стайлингті — бұл арнайы косметика құралдарын қолдану арқылы шашты сәндеу процесі. Стайлингтің негізгі мақсаты, шашқа қажетті пішінді, текстураны беру, сонымен қатар жасалған шаш үлгісін ұзақ уақытқа бекіту.

### Диаметрі 40-61мм сопақша қылшақ (11)

- Шашты тегістеп кептіру үшін, қылшақты (11) шаш тарамының түбіне жақын орналастырыңыз және шаш тарамын ұшына қарай тараңыз.
- Көлемді жасау үшін қылшақты (11) түбірдің астына келтіріп, шаш тарамдарын түбірден бастап ұшына дейін ораңыз. Шаш түбірлерін қосымша көтеру үшін қылшақты (11) шаш түбірлерінің астында 2-3 секунд ұстаңыз.
- Шаш тарамын ішке қарай бұйралау үшін, қылшақты (11) шаш тарамының ұшына қойып, қылшақты (11) 2-3 секунд ұстап тұрыңыз, содан кейін қылшақты (11) сағат тілі бағытымен бұрап, шаш тарамының ішіне қарай ораңыз.
- Шаш тарамын сыртқа бұйралау үшін қылшақты (11) шаш тарамының ұштарының үстіне салып, қылшақты (11) 2-3 секунд ұстаңыз, содан кейін қылшақты (11) сағат тіліне қарсы бұрап, шаш тарамының сыртына қарай ораңыз.
- Қажетті нәтижеге жеткенше, қалған шаш тарамдарымен процедураны қайталаңыз.

### Коанда\* әсерімен шаш тарамдарын бұйралауға арналған цилиндрлік саптамалар (12, 13)

- Шаш тарамдарын сол (12) «>» немесе оң (13) «<<» жаққа бұйралау үшін қажетті саптаманы (12 немесе 13) таңдаңыз және оны мультитайлердің бастиегіне (6) сағат тілі бағытымен бұрап орнатыңыз.

- Шаш тарамын алыңыз да, саптаманы (12 немесе 13) шаштың ұшына жақындатыңыз, бұл кезде шаш өзі цилиндрлік саптамаға (12 немесе 13) орала бастайды.
- Саптаманы (12 немесе 13) шаш тарамының түбіне жақындатыңыз, бұл жағдайда шаштың тарамын саптамаға (12 немесе 13) ораудың қажеті жоқ.
- Шаш тарамын саптамада (12 немесе 13) толық құрғағанша 15-20 секунд ұстаңыз.
- Шашты бұйралағаннан кейін, түймені (4) «SET» басу арқылы, суық ауа беруді орнатыңыз, индикатор (3) жасыл түспен жанады, және шаш тарамын бекітіңіз.
- Қуат қосқышын (5) күйіне «0» орнату арқылы мультитайлерді өшіріңіз, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.

### ҚЫЗЫП КЕТУДЕН ҚОРҒАНЫС

- Қызып кетуден қорғау жүйесі шығатын ауаның температурасынан асып кетсе, құрылғыны өшіреді.
- Егер мультитайлер пайдалану кезінде өшіп қалса, қуат қосқышын (5) күйіне «0» орнатыңыз, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз және кіріс (1) және шығыс ауа саңылауларының бітеліп қалмағанын тексеріңіз.
- Құрылғыны 10-20 минут суытыңыз, содан кейін оны қайта қосыңыз. Құрылғыны пайдалану кезінде ауа саңылауларын бітеп тастамаңыз және

шаштың ауатартқыш тесіктеріне (1) түсуіне жол бермеңіз.

### ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМІ

- Мультистайлер тек тұрмыстық мақсатта пайдалануға ғана арналған.
- Қуат қосқышын (5) күйіне «0» орнатыңыз, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз, орнатылған саптаманың суығанын күтіңіз.
- Орнатылған саптаманы шешіп алыңыз.
- Тарақты (9), қылшақты (10) және сопақша қылшақты (11) шаштан тазалаңыз.
- Корпусты (2) және саптама-концентраторды (8) аздап дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Ауатартқыш торды (1) қылшақша көмегімен тазалаңыз.
- Сүзгіні тазалау және өздігінен тазалау режимін пайдалану
- Ауатартқыш торды (1) сағат тіліне қарсы бұрап, төмен қарай тартыңыз, торды (1) шаң мен шаштан тазалаңыз.
- Торлы сүзгіні шешіп алыңыз, сүзгіні шаң мен шаштан тазалаңыз.
- Қуат сымының ашасын электр розеткасына қосыңыз, қосқышты (5) күйіне «1» қою арқылы мультистайлерді қосыңыз.
- Түймені (4) «SET» басу арқылы, суық ауа беруді орнатыңыз, индикатор (3) жасыл түспен жанады.

- Өздігінен тазалау режимін қосу үшін түймені (4) «SET» 5-7 секунд бойы басып тұрыңыз, өздігінен тазалау режимін өшіргеннен кейін, қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз.
- Торлы сүзгіні орнына орнатыңыз, ауатартқыш торды (1) орнына орнатыңыз және оны сағат тілі бағытымен тірелгенше бұрыңыз.
- Құрылғыны, қуат сымын және қуат сымының ашасын суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа батыруға тыйым салынады.
- Корпусты (1) және саптамаларды (8, 9, 10, 11, 12, 13) тазалауға абразивті тазартқыштарды немесе еріткіштерді қолдануға тыйым салынады.

### САҚТАУ

- Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз және оны тазалаңыз.
- Мультистайлердің корпусын (2) ешқашан қуат сымымен орамаңыз, себебі бұл оның зақымдалуына немесе құрылғының корпусына зақым келтіруі мүмкін.
- Құралды салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерде сақтаңыз.

### ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

- Мультистайлер – 1 дн.
- Диаметрі 32 мм дөңгелек қылшақ – 1 дн.
- Сопақша қылшақ 41-61 мм – 1 дн.

- Саптама -концентратор – 1 дана.
- Шашты түзетуге арналған тарақ - 1 дн.
- Шаш тарамдарын бұйралауға арналған Коанда\* әсері бар конустық саптамалар – 2 дн.
- Нұсқаулық– 1 дн.

### ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- Қуаттану кернеуі: 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номиналдық тұтынатын қуаты: 1200 Вт



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты жуынатын бөлмеде, душта, бассейнде және т.б. су маңында пайдалануға болмайды.

### ПАЙДАҒА АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құралдың немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жинақталымға кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды өдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі пайдаға асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды пайдаға асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді пайдаға асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе берілген өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құрылғының дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

**Құрылғының қызмет көрсету мерзімі — 3 жыл**

**Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.**

**Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.**





Hergestellt für «Ruste GmbH»,  
Berggasse 18/18, 1090 Wien,  
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,  
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,  
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем  
лицо: ООО «Грантэл»  
143912, МО, г. Балашиха,  
ш. Энтузиастов, вл. 1А  
т.: +7 (495) 297-50-20,  
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

